ŚWIADECTWO BADANIA

właściwości antypoślizgowych strefy mokrej wykładzin podłogowych, po których chodzi się boso.

Badany obiekt:	Tworzywo sztuczne	
	Rodzaj materiału:	tworzywo wzmacniane włóknem szklanym - GRP
	Opis artykułu:	powłoka antypoślizgowa Antislide – wzór zapobiegający ślizganiu
	Wymiary:	różna długość i szerokość, grubość ok. 6 mm
	Kolor:	biały / przezroczysty
	Powierzchnia:	Wzór zapobiegający ślizganiu, wykonana z laminatu ochronnego LG LP 40000 nałożonego na powierzchnię akrylową (struktura włosa [d=13,5 mm; h = 0,2 mm; odległość pomiędzy włosami zróżnicowana]; strukturalna powierzchnia kropkowana)
	Producent/Dostawca:	Scanaqua Sp. z o.o., Adamówek 25, 95-035 Ozorków, Polska
Klient:	Scanaqua Sp. z o.o. Adamówek 25 95-035 Ozorków Polska	
Numer świadectwa:	69261501.001	
Data badania:	13.01.2015	
Pobranie próbki:	przesłana przez klienta do instytutu badawczego	
Metoda badania:	DIN 51097, ed. 11/92 "Badanie wykładzin podłogowych: ustalanie właściwości antypoślizgowych dla stref mokrych, po których chodzi się boso; metoda chodzenia – test rampy" Wykładziny podłogowe z ochroną boczną – Lista NB "Wymagania komisji kontrolnej" Dostawa materiału do badania została wykonana w stanie gotowości powierzchni do przeprowadzenia badania.	
Wynik badania:	Średni kąt nachylenia: 13°	
Ocena:	**Ocena grupy właściwości antypoślizgowych: A**	

Säurefliesner-Vereinigung E.V.
Insitut für Wand- und Bodenbeläge *[Instytut badań wykładzin ściennych i podłogowych]*
Dyrektor Zarządzający *[podpis nieczytelny]*
Dr.–Ing. Erich H. Nolting

[Pieczęć o następującej treści: Instytut badań i doradztwa w zakresie wykładzin ściennych i podłogowych narażonych na obciążenia fizyczne i chemiczne Laboratorium akredytowane przez DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung GmbH [spółka oceny zgodności] SFV Säurefliesner-Vereinigung e.V. Großburgwedel]*
Großburgwedel, 22.01.2015

Niniejsze świadectwo badania obowiązuje pod warunkiem braku wprowadzenia zmian w elementach badanych – dla produktów, które są identyczne z badaną próbką. Sprawozdanie to obowiązuje na okres 5 lat (licząc od dnia badania). Publikowanie i kopiowanie raportu jest dozwolone wyłącznie w wersji nieskróconej.
[stopka z danymi]

++++++++++++++++KONIEC TŁUMACZENIA++++++++++++++++

REP. Nr 36/2015
Ja, niżej podpisana Aleksandra Wiśniewska, tłumacz przysięgły języka niemieckiego, wpisana na listę tłumaczy przysięgłych Ministra Sprawiedliwości pod Nr TP/726/05, poświadczam zgodność sporządzonego przeze mnie powyższego tłumaczenia z przedłożonym mi oryginałem dokumentu.
Łódź, 30.01.2015

Aleksandra Wiśniewska
Tłumacz przysięgły z języka niemieckiego
Vereidigte Übersetzerin

Potwierdzam zgodność niniejszego tłumaczenia z przedłożonym mi dokumentem.
Piotr Piwoński, tłumacz przysięgły języka angielskiego, wpisany na listę tłumaczy przysięgłych Ministerstwa Sprawiedliwości pod numerem TP/509/06.

Numer repertorium / Register number	0116/2015
Data / Date	30/01/2015
Dokument źródłowy / Source document	oryginał/original
Znaki - strony tłumaczenia / Characters - translation pages	3016/03

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA ANGIELSKIEGO
ENGLISH LANGUAGE SWORN TRANSLATOR & INTERPRETER
Piotr Piwoński

PIOTR PIWOŃSKI TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA ANGIELSKIEGO NR TP/509/06

TEST CERTIFICATE

of the slide-blocking property
in wet loaded barefoot areas of floor coverings

Tested object:	Plastic material	
	Kind of material:	Fibre-glass reinforced plastic material - GRP
	Article description:	Antislide - Slip resistant pattern
	Dimensions:	Length and width variable, thickness approx. 6 mm
	Colour:	White / transparent
	Surface:	Slip resistant pattern, made of protection laminate LG LP 40000 applied an acrylic surface (nap structure [d = 13,5 mm; h = 0,2 mm; nap distance variable]; structured nap surface)
	Hersteller/Lieferer:	Scanaqua Sp.z o.o. Adamówek 25, 95-035 Ozorków POLAND
Client:	Scanaqua Sp.z o.o. Adamówek 25 95-035 Ozorków POLAND	
Certificate No.:	69261501.001	
Test date:	13.01.2015	
Sampling:	Sent by the customer to the research institute	
Test method:	**DIN 51097**, ed. 11/92 "Testing of floor coverings; determination of the anti-slip properties; wet-loaded barefoot areas; walking method - ramp test" **Side-blocking Floorings – List NB** "Requirements of the control-committee" Delivery of the test material has been effected in ready-to test surface condition.	
Test result:	Average inclination angle:	**13°**
Assessment:	**Assessment group of anti-slip property:**	**A**

SÄUREFLIESNER-VEREINIGUNG E. V.
Institut für Wand- und Bodenbeläge
Managing Director

Dr.-Ing. Erich H. Nolting

Anerkannte Prüfstelle für physikalisch und chemisch beanspruchte Wand- und Bodenbeläge
SFV Säurefliesner-Vereinigung e.V. Großburgwedel
durch DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH
Untersuchungs- und Bewertungsinstitut

Großburgwedel, 22.01.2015
Schu/ed

This test-certificate is valid as long as there is no change in the above mentioned test-basis - for products which are identical to the test-specimen. The report is given for 5 years (starting from test date).
Publication and reproduction of this report is only allowed in unabridged form.

DAkkS Deutsche Akkreditierungsstelle D-PL-18372-01-00

– Institut für Wand- und Bodenbeläge –
SÄUREFLIESNER-VEREINIGUNG E.V.
Im Langen Felde 4, 30938 Burgwedel · Telefon (0 51 39) 99 82-0 · Telefax (0 51 39) 99 82-40 · E-Mail: info@saeurefliesner.de
Anerkannte Prüf-, Zertifizierungs- und Überwachungsstelle d. DIBt und DIN CERTCO, Berlin · Notifizierte Prüfstelle der Kommission der EU, Brüssel, Kenn-Nr. 1212

SÄUREFEST DURCH SÄURE-FLIESNER